

# Summary of Chapter 13 of the Ling Shū

Jīng Jīn – The Tendons Distributed Along the Channels

In this chapter Huáng Dì is explaining the pathway of the sinew channels, the diseases and how to treat them.

#### Paragraph 1

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Zú Tàiyáng Páng Guāng	Pain in the little toe and heel,	Prick with heated	of mid-spring
Jīng (Urinary Bladder)	spasm of the popliteal region,	needle and pull out	
	reverse bending of the spinal	the needle instantly	
For a graphical	column (opisthotonos),	after pricking.	
representation, please	tension of nape of the neck,	Prick at any time.	
see Deadman et al [3].	inability to raise the shoulder,	Stop when disease is	
	strain of axilla, pain and strain	remitted.	
	of supraclavicular fossa.	Prick painful location	
		only.	

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Zú Shàoyáng Dăn Jīng	Spasms (strain and cramping)	Prick with heated	of early-spring
(Gallbladder)	of the 4 <sup>th</sup> toe leading to	needle and pull out	
	cramping of the lateral aspect	the needle instantly	
For a graphical	of the knee, inability of	after pricking.	
representation, please	bending and stretching the	Prick at any time.	
see Deadman et al [3].	knee joint, stiffness of	Stop when disease is	
	popliteal fossa, spasm of the	remitted.	
	thigh in the front and spasm of	Prick painful location	
	the sacrum in the rear, pain of	only.	
	the lateral costal region and		
	below, contracture of		
	supraclavicular fossa, breast,		
	neck and all the locations		
	where the sinew channel links.		
	If one looks to the right, the		
	right eye will not open and		
	v.v.		
	When the sinew channel of the		
	left side is injured, the right		
	foot will not be able to move.		



Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Zú Yángmíng Wèi Jīng	Pain in middle toe and tibia,	Use horse fat.	of late-spring
(Stomach)	contracture of dorsum of foot,	See also [2: 584].	
	spasm of femoral rectus		
For a graphical	muscle, swelling of frontal	Prick with heated	
representation, please	part of thigh, swelling of	needle and pull out	
see Deadman et al [3].	scrotum, abdominal sinew	the needle instantly	
	spasm that extends to	after pricking.	
	supraclavicular region and	Prick at any time.	
	cheek, sudden deviation of	Stop when disease is	
	mouth, [if cold] inability to	remitted.	
	close eye, [if hot] eyes will not	Prick painful location	
	open.	only.	
	If cheek sinew has cold, it will		
	be tense and pull the cheek,		
	and mouth will not be able to		
	shut when opened.		
	If there is heat, sinews become		
	flaccid and deviation of		
	mouth.		

### Paragraph 4

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Zú Tàiyīn Pí Jīng	Pain in big toe and inner	Use horse fat.	of mid-autumn
(Spleen)	ankle, pain and cramping	See also [2: 584].	
	along the course of the		
For a graphical	channel, pain of medial thigh	Prick with heated	
representation, please	that reaches the inguinal	needle and pull out	
see Deadman et al [3].	region, twisting pain of	the needle instantly	
	genitals that may reach the	after pricking.	
	naval, hypochondria, the	Prick at any time.	
	lateral sides of the chest and	Stop when disease is	
	the spine drawn from above.	remitted.	
		Prick painful location	
		only.	

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Zú Shăoyīn Shèn Jīng	Pain (cramping) of the bottom	Prick with heated	of early autumn
(Kidney)	of the foot, pain and spasms	needle and pull out	
	along the channel, convulsions	the needle instantly	
For a graphical	and spasm associated with	after pricking.	
representation, please	epilepsy.	Prick at any time.	



see Deadman et al [3].	If disease on exterior, the cannot bend forward, if interior, then cannot bend backward.	Stop when disease is remitted. Prick painful location only. When disease on inside: topical application of heated drugs, physical and breathing exercises, and medical decoction.	
		If disease = frequent	
		and serious, then	
		cannot be cured.	

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Zú Juéyīn Gān Jīng	Pain in big toe, pain anterior	If spasms type: Prick	of late autumn
(Liver)	to the medial malleolus, pain	with heated needle	
	of medial aspect of knee,	and pull out the	
For a graphical	spasms and pain of medial	needle instantly after	
representation, please	aspect of thigh, dysfunction of	pricking.	
see Deadman et al [3].	genitals.	Prick at any time.	
	If internal injury: no erection.	Stop when disease is	
	If cold: retraction of genitals.	remitted.	
	If heat: persistent erection.	Prick painful location	
		only.	
		Wash penis with	
		water to reduce Qì of	
		Juéyīn.	

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Shŏu Tàiyáng Xiăo	Pain of little finger, pain along	If spasms type: Prick	of mid-summer
Cháng Jīng (Small	medial aspect of elbow and	with heated needle	
Intestine)	upper arm, pain along inner	and pull out the	
	side of arm en axilla, pain of	needle instantly after	
For a graphical	scapula that reaches the neck,	pricking.	
representation, please	tinnitus, a need to close the	Prick at any time.	
see Deadman et al [3].	eyes for a long time before	Stop when disease is	
	being able to see clearly.	remitted.	
	When Hán in neck:	Prick painful location	
	contracture of tendon in head,	only.	
	scrofula, swelling of neck.		



If swelling not
reduced after
pricking, use sagittal
needle.

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Shŏu Shàoyáng Sān Jiāo	Curled tongue and pain and	If spasms type: Prick	of late summer
Jīng (Tripple Burner)	spasms of the muscles along	with heated needle	
	the locations where the tendon	and pull out the	
For a graphical	channel passes.	needle instantly after	
representation, please		pricking.	
see Deadman et al [3].		Prick at any time.	
		Stop when disease is	
		remitted.	
		Prick painful location	
		only.	

# Paragraph 9

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Shŏu Yángmíng Dà	Pain and spasms of the	If spasms type: Prick	of early summer
Cháng Jīng (Large	muscles along the locations	with heated needle	
Intestine)	where the tendon channel	and pull out the	
	passes, inability of lifting the	needle instantly after	
For a graphical	shoulder and inability of	pricking.	
representation, please	turning the neck.	Prick at any time.	
see Deadman et al [3].		Stop when disease is	
		remitted.	
		Prick painful location	
		only.	

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Shŏu Tàiyīn Fèi Jīng	Pain and spasms of the	If spasms type: Prick	of mid-winter
(Lung)	muscles along the locations	with heated needle	
	where the tendon channel	and pull out the	
For a graphical	passes.	needle instantly after	
representation, please	When severe, then	pricking.	
see Deadman et al [3].	accumulation of lumps on the	Prick at any time.	
	right hypochondrium, acute	Stop when disease is	
	pain in the hypochondrium	remitted.	
	and spitting blood.	Prick painful location	
		only.	



Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Shŏu Juéyīn Xīnbāo Jīng	Pain and spasms of the	If spasms type: Prick	of early winter
(Pericardium)	muscles along the locations	with heated needle	
	where the tendon channel	and pull out the	
For a graphical	passes.	needle instantly after	
representation, please	Pain of chest which causes the	pricking.	
see Deadman et al [3].	lumps.	Prick at any time.	
	[3] writes: 'inverted cup	Stop when disease is	
	sensation' below the lower	remitted.	
	right ribs.	Prick painful location	
		only.	

#### Paragraph 12

Pathway	Diseases	Treatment	Bi-syndrome
Shŏu Shăoyīn Xīn Jīng	Pain and spasms of the	If spasms type: Prick	of late winter
(Heart)	muscles along the locations	with heated needle	
	where the tendon channel	and pull out the	
For a graphical	passes.	needle instantly after	
representation, please	Contracture of chest and the	pricking.	
see Deadman et al [3].	mass under the positions of	Prick at any time.	
	heart which is called fullang.	Stop when disease is	
	When patient is spitting blood	remitted.	
	and pus and disease of fuliang,	Prick painful location	
	then will die.	only.	

For all diseases caused by tendon channel:

- if belongs to Hán (cold): contracture of channel tendon will occur. Use heated needle.
- if belongs to Rè (heat): channel tendon will be loose and patient will be impotent. Do not use heated needle.

When channel tendon contracture is in the back: will cause the back to bend reversely. When channel tendon contracture is in the abdomen: patient will be stooping and fails to stretch ip the body.

#### Paragraph 13

When spasm in Zú Yángmíng Wèi Jīng and Shou Tàiyáng Xiǎo Cháng Jīng, then distortion of face and inability to see things completely. Treatment: prick with heated needle as the method stated above.



#### **Bibliography**

- [1] Wiseman N. and Feng Ye. *A practical dictionary of Chinese Medicine*, paradigm publications. 1998.
- [2] Nelson Liansheng Wu and Andrew. Qi Wu, *Yellow Empero's Canon Internal Medicine*. China Science & Technology Press, 1999.
- [3] Deadman P, Al-Khafaji M. *A Manual of Acupuncture*. Journal of Chinese Medicine Publications.